



Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Úsek služieb, Sekcia obstarávania a nákupu
Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3

Naša značka: 374-26884/2019-SeON

Dňa: 09.08.2019

Vec

Úprava súťažných podkladov č. 2

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., ako obstarávateľ podľa § 9 ods. 1 písm. a) vykonávajúci činnosť podľa § 9 ods. 6 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obstarávateľ“ a „zákon o verejnom obstarávaní“), vyhlásila verejnú súťaž s názvom zákazky **„Dodanie ETCS do elektrických jednotiek 220/300“**.

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené v Dodatku k Úradnému vestníku EÚ pod označením 2019/S 098-238285 dňa 22.5.2019 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 102/2019 pod označením 13382 – MSS dňa 23.5.2019. Oznámenie o zmenách alebo dodatočných informáciách bolo zverejnené v Dodatku k Ú. v. EÚ dňa 09.07.2019 pod značkou 2019/S 130-320619 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 136/2019 dňa 10.07.2019 pod značkou 16346-IOX.

V nadväznosti na Vysvetlenie súťažných podkladov z 9.8.2019 obstarávateľ upravil súťažné podklady nasledovne:

1. Súťažné podklady časť A.1 POKYNY PRE UCHÁDZAČOV bod 9.1:

Znenie bodu 9.1 v zmysle úpravy súťažných podkladov č. 1:

„9.1 Uchádzač je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej Obstarávateľom. Lehota viazanosti ponúk je stanovená **do 27.08.2020**“.

sa ruší a nahrádza novým znením:

„9.1 Uchádzač je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej Obstarávateľom. Lehota viazanosti ponúk je stanovená **do 30.09.2020**“.

2. Súťažné podklady časť A.1 POKYNY PRE UCHÁDZAČOV bod 21.1:

Znenie bodu 21.1 v zmysle úpravy súťažných podkladov č. 1:

„21.1 Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa **27.08.2019 o 10.00 h**“

sa ruší a nahrádza novým znením:

„21.1 Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa **30.09.2019 o 10.00 h.**“.

3. Súťažné podklady časť A.1 POKYNY PRE UCHÁDZAČOV bod 24.2:

Znenie bodu 24.2 v zmysle úpravy súťažných podkladov č. 1:

„24.2 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **27.08.2019 o 11.00 h** na adrese: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., Rožňavská 1, Bratislava.“

sa ruší a nahrádza novým znením:

„24.2 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **30.09.2019 o 11.00 h** na adrese: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., Rožňavská 1, Bratislava.“

4. Súťažné podklady časť B.1 OPIS PREMEDU ZÁKAZKY, Technická špecifikácia predmetu zákazky, bod 14.:

Pôvodné znenie bodu 14.:

„14. Systém ETCS musí byť v súlade so špecifikáciou SRS Baseline 3.6.0.“

sa ruší a nahrádza novým znením:

„14. Systém ETCS musí byť v súlade so špecifikáciou SRS Baseline 3.4.0.“

5. Súťažné podklady časť B.1 OPIS PREMEDU ZÁKAZKY, Technická špecifikácia predmetu zákazky, bod 30.:

Pôvodné znenie bodu 30.:

„30. HW prevedenie musí byť dodané tak, aby spĺňalo požiadavky na finálne riešenie (HW/SW ETCS Level 2, BL3, SRS 3.6.0) nebolo nutné meniť komponenty resp. zástavbu na EJ.“

sa ruší a nahrádza novým znením:

„30. HW prevedenie musí byť dodané tak, aby spĺňalo požiadavky na finálne riešenie (HW/SW ETCS Level 2, BL3, SRS 3.4.0) nebolo nutné meniť komponenty resp. zástavbu na EJ.“

6. Súťažné podklady časť B.2 OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY, Príloha č. 1 k zmluve č. XXX, Špecifikácia diela, bod 14.:

Pôvodné znenie bodu 14.:

„14. Systém ETCS musí byť v súlade so špecifikáciou SRS Baseline 3.6.0.“

sa ruší a nahrádza novým znením:

„14. Systém ETCS musí byť v súlade so špecifikáciou SRS Baseline 3.4.0.“

7. Súťažné podklady časť B.2 OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY, Príloha č. 1 k zmluve č. XXX, Špecifikácia diela, bod 30.:

Pôvodné znenie bodu 30.:

„30. HW prevedenie musí byť dodané tak, aby spĺňalo požiadavky na finálne riešenie (HW/SW ETCS Level 2, BL3, SRS 3.6.0) nebolo nutné meniť komponenty resp. zástavbu na EJ.“

sa ruší a nahrádza novým znením:

„30. HW prevedenie musí byť dodané tak, aby spĺňalo požiadavky na finálne riešenie (HW/SW ETCS Level 2, BL3, SRS 3.4.0) nebolo nutné meniť komponenty resp. zástavbu na EJ.“

8. Súťažné podklady časť B.2 OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY, Zmluva o dielo č. na Dodanie ETCS do elektrických jednotiek 220/300, bod 7.4.:

Pôvodné znenie bodu 7.4.:

„7.4. Výška plnení na všetkých faktúrach za Zhotovenie predmetu Zmluvy bude, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak, rovnaká. Cena za Zhotovenie predmetu Zmluvy uvedená v bode 6.1.3. zahŕňa najmä cenu za celé Dielo vrátane Inštalácie ETCS (3.1.1) a dodanie všetkých vecí a vykonanie všetkých činností uvedených v bode 3.1. alebo na iných miestach tejto Zmluvy. Najmä ale nielen dodania TBS a Povolenia EJ do prevádzky, dokumentácie, Diagnostického systému, Náhradných dielov a zabezpečenia školení v súlade so Zmluvou.“

sa ruší a nahrádza novým znením:

„7.4. Výška plnení na všetkých faktúrach podľa bodu 7.2. za vykonanie Inštalácie ETCS bude: a) rovnaká pri všetkých EJ 220 a b) rovnaká pri všetkých EJ 300, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. V cene musia byť v alikvotných častiach zahrnuté akékoľvek a všetky náklady súvisiace so Zhotovením predmetu zmluvy podľa bodu 6.2. Cena za Zhotovenie predmetu Zmluvy uvedená v bode 6.1.3. zahŕňa najmä cenu za celé Dielo vrátane Inštalácie ETCS (3.1.1) a dodanie všetkých vecí a vykonanie všetkých činností uvedených v bode 3.1. alebo na iných miestach tejto Zmluvy. Najmä ale nielen dodania TBS a Povolenia EJ do prevádzky, dokumentácie, Diagnostického systému, Náhradných dielov a zabezpečenia školení v súlade so Zmluvou.““

9. Súťažné podklady časť B.2 OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY, Príloha č. 8 k zmluve č. XXX, Reklamačný poriadok, bod 7.1.:

Pôvodné znenie bodu 7.1.:

„7.1. Zhotoviteľ má vždy povinnosť opraviť reklamovaný predmet zmluvy do 5 kalendárnych dní odo dňa nahlásenia reklamácie Objednávateľom.“

sa ruší a nahrádza novým znením:

„7.1. Zhotoviteľ má vždy povinnosť opraviť reklamovaný predmet zmluvy do 48 hodín od nahlásenia vady Objednávateľom.“

10. Ostatné ustanovenia súťažných podkladov ostávajú nezmenené.

Obstarávateľ uvádza, že uvedené zmeny lehôt v súťažných podkladoch budú vykonané aj v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania formou redakčnej opravy.

Obstarávateľ zapracoval uvedené zmeny súťažných podkladov v tomto dokumente do **revidovaného** znenia súťažných podkladov, ktoré zverejní v profile obstarávateľa na <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/418261>.

Obstarávateľ zároveň vybrané časti **revidovaných** súťažných podkladov v editovateľných formátoch, ktoré sú potrebné pre záujemcov k spracovaniu ponuky zverejní v profile obstarávateľa na <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/418261>.

Upozornenie:

Záujemca spracuje a predkladá ponuku podľa súťažných podkladov v platnom znení k 9.8.2019. Tento dokument je zverejnený v profile obstarávateľa v súlade s bodom 11. súťažných podkladov.

riaditeľ sekcie obstarávania a nákupu
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.